TopLine L

Technik für Möbel

de Montageanleitung
2-bahniges, obenlaufendes Schiebetürensystem für großflächige Schiebetüren

cz Montážní návod
Kování pro posuvné dveře, se 2 dráhami a hornim nosným profilem

dk Monteringsvejledning
Skydelågesystem med 2 skinner foroven til store skydelåger

fr Instructions de montage
Système de portes à 2 voies coulissant par le haut pour les portes coulissantes de grande surface

en Installation instructions
2-track, top running sliding door system for large surface sliding doors

it Istruzioni di montaggio
Dispositivo per ante scorrevoli con guida superiore a 2 binari per ante scorrevoli di grandi dimensioni

nl Montagehandleiding
Bovenaan lopend schuifdeursysteem met 2 banen voor grote schuifdeuren

pl Instrukcja montażu
2-torowy system do drzwi przesuwnych z górnym mechanizmem jezdnym, do frontów o dużych powierzchniach

ru Инструкция по монтажу
2-дорожечная система раздвижных дверей с верхним ходовым элементом для больших дверей

se Monteringsanvisning
2-spårigt, topplöpande skjutdörrssystem för stora skjutdörrar

tr Montaj kılavuzu
2 raylı, büyük boyutlu sürmeli kapaklar için üstten hareketli sürmeli kapak sistemi

MTA 9 280 563 02
04.01.2022

de	Produkt Sets	Informationen	Montage	Demontage	Verstellung
cz	Sady výrobků	Informace	Montáž	Demontáž	Seřizování
dk	Produkt Sæt	Informationer	Montering	Afmontering	Justering
fr	Produit kits	Informations	Montage	Démontage	Réglage
en	Product sets	Information	Installation	Removal	Adjustment
it	Kit prodotto	Informazioni	Montaggio	Smontaggio	Regolazione
nl	Product sets	Informatie	Montage	Demontage	Verstelling
pl	Zestawy produktów	Informacje	Montaż	Demontaż	Regulacja
ru	Комплект	Информация	Монтаж	Демонтаж	Регулировка
se	Produktset	Information	Montering	Demontering	Justering
tr	Ürün setleri	Bilgiler	Montaj	Demontaj	Ayarlama

de WICHTIG!
VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN
AUFBEWAHREN FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN

cz DŮLEŽITÉ!
PŘED POUŽITÍM POZORNĚ PŘEČTĚTE
ULOŽTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU

dk VIGTIGT!
LÆSES OMHYGGELIGT FØR BRUG
OPBEVARES TIL SENERE BRUG

fr IMPORTANT!
LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION
CONSERVER EN LIEU SÛR POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

en IMPORTANT!
READ CAREFULLY BEFORE USE
KEEP IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE

it IMPORTANTE!
LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO
CONSERVARE PER CONSULTARE IN SEGUITO

nl BELANGRIJK!
VOOR GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN
BEWAREN ALS NASLAGWERK

pl WAŻNE!
PRZED UŻYCIEM NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ
ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

ru ВАЖНО!
ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЕ ИНФОРМАЦИЮ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
ХРАНИТЕ В БЕЗОПАСНОМ МЕСТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

se VIKTIGT!
LÄS NOGGRANT INNAN ANVÄNDNING
FÖRVARA UNDER UPPSIKT

tr ÖNEMLI!
KULLANMADAN ÖNCE DIKKATLICE OKUYUNUZ.
DAHA SONRAKI KULLANIM IÇIN SAKLAYINIZ.

	2 - 8
	9 -13
	14 -16

de Bestimmungsgemäße Verwendung
Der Möbelbeschlag TopLine L ist für die Verwendung in Möbeln nach EN14749 und dem Einsatz in geschützten, trockenen Innenräumen vorgesehen. Der Beschlag ist getestet nach EN15706, Level 3.
Es wird empfohlen, den Schrank gegen Kippen zu sichern.

cz Použití v souladu s určením
Nábytkové kování TopLine L určeno do nábytku podle EN 14749 a pro použití v chráněných a suchých interiérech. Kování je testováno podle EN 15706, úroveň 3.
Doporučuje se zajistit skříň proti překlopení.

dk Tilsigtet brug
Møbelbeslaget TopLine L er beregnet til anvendelse i møbler i overensstemmelse med EN 14749 og til brug i beskyttede, tørre indendørs lokaler. Beslaget er testet iht. EN 15706, level 3.
Det anbefales at sikre skabet mod at vælte.

fr Utilisation conforme à la destination prévue
La ferrure de meuble TopLine L est prévue pour une utilisation dans des meubles conformément à la norme EN 14749 et, à l'intérieur, dans des pièces non humides et protégées. La ferrure est testée selon la norme EN15706, niveau 3.
Il est conseillé de sécuriser l'armoire pour éviter qu'elle ne bascule.

en Intended Use
The TopLine L furniture fitting is intended for application in furniture to EN14749 and use in dry indoor environments where it is protected from the elements. The fi tting is tested to EN 15706, Level 3.
It is recommended to prevent the cabinet from toppling over.

it Uso conforme alla destinazione
Il dispositivo TopLine L è previsto per l'uso in mobili conformi alla norma EN14749 in ambienti interni protetti e asciutti. Il dispositivo è testato secondo la norma EN15706, Level 3.
Si consiglia di fissare il mobile per evitare che si ribalti.

nl Doelmatig gebruik
Meubelbeslag TopLine L is gemaakt voor gebruik in meubels volgens EN 14749 en toepassing in beschutte, droge binnenruimtes. Het beslag werd getest volgens EN 15706, level 3.
Wij adviseren de kast te beveiligen tegen kantelen.

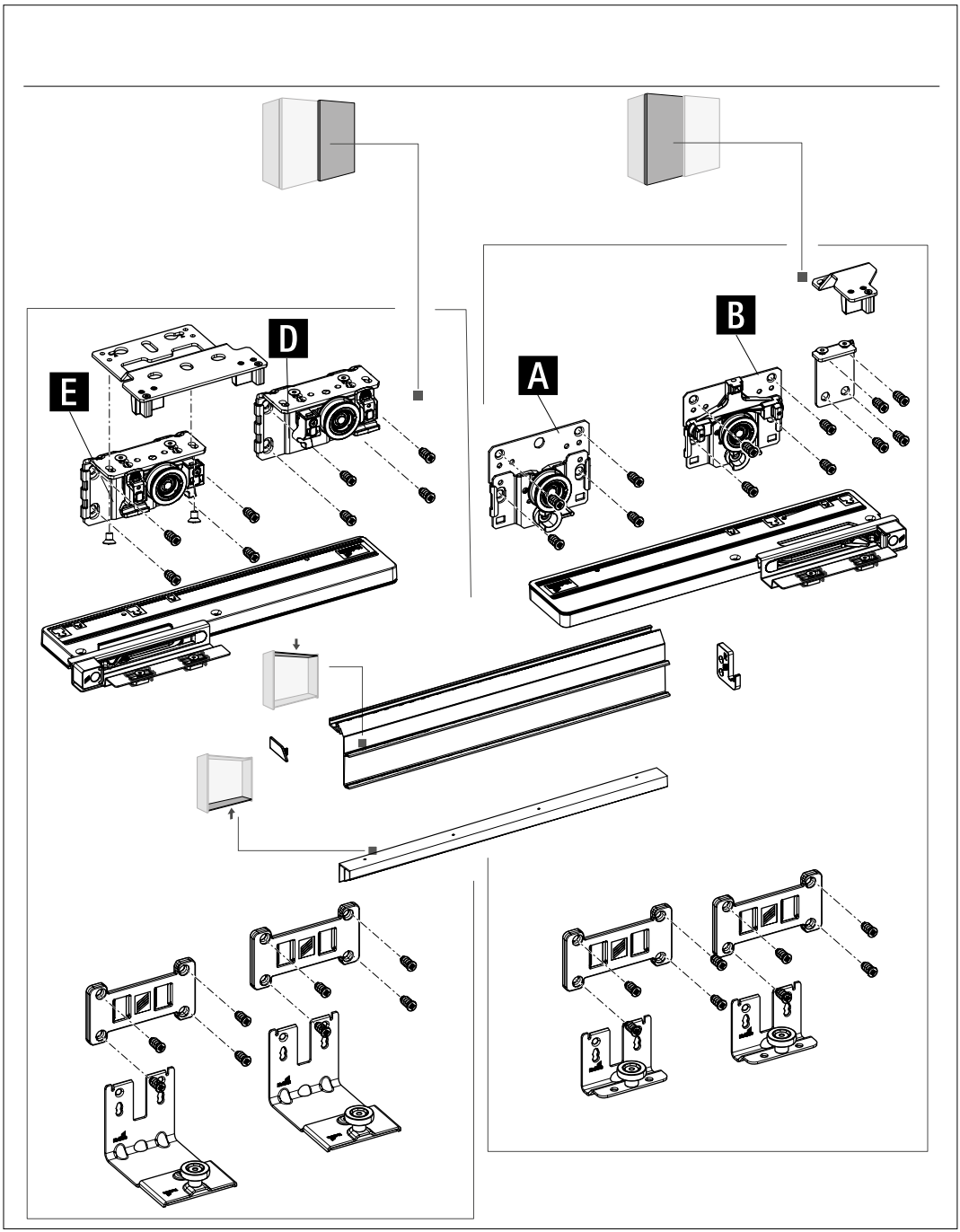
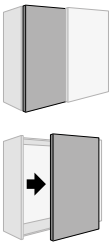
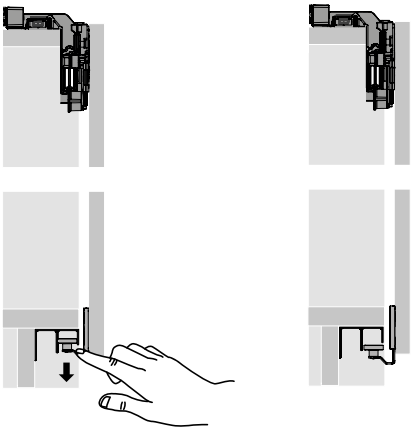
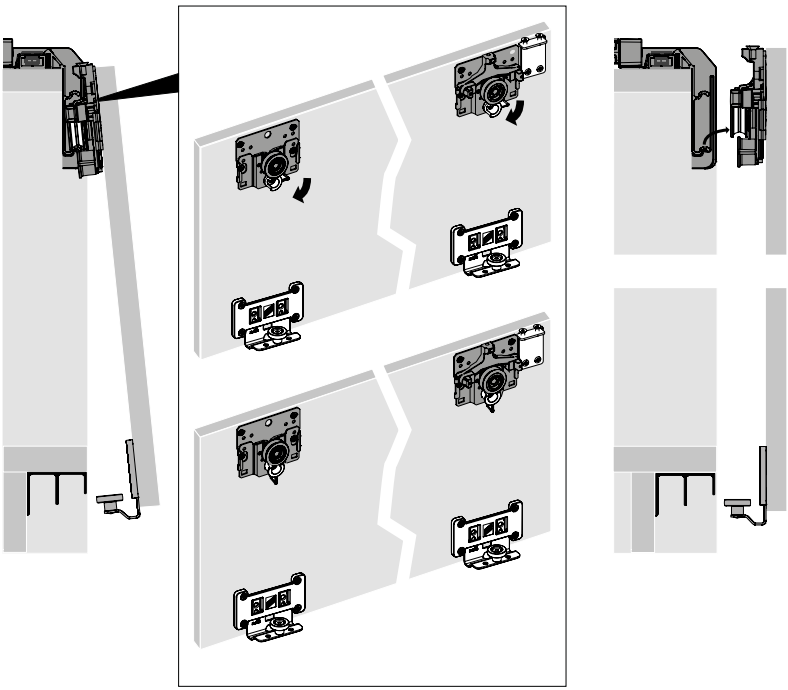
pl Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem
Okucie meblowe TopLine L przeznaczone jest do zastosowania w meblach zgodnie z EN14749 oraz do zastosowania w osłoniętych, suchych pomieszczeniach wewnętrznych. Okucie zostało przetestowane zgodnie z EN15706, poziom 3.
Zaleca się zabezpiecznie szafy przed przewróceniem się.

ru Назначение
Система раздвижных дверей TopLine L предназначена для использования в сухих помещениях в мебели стандарта EN14749. Фурнитура протестирована в соответствии со стандартом EN 15706, уровень 3.
Для предотвращения опрокидывания рекомендуется крепить корпус к стене.

se Ändamålsenlig användning
Möbelbeslaget TopLine L är tillverkat för att användas i möbler enligt EN14749, i skyddade, torra utrymmen inomhus. Beslaget är testat enligt EN 15706, nivå 3.
Det rekommenderas att säkra skåpet mot att välta.

tr Amacına uygun kullanım
TopLine L mobilya aksamı, EN 14749 standardına uygun mobilyaların korunmuş, kuru iç mekanlarında kullanım için öngörülmüştür. Aksam, EN 15706 Seviye 3 uyarınca test edilmiştir.
Dolabın, devrilmeye karşı emniyete alınması önerilir.

https://www.hettich.com/short/fe9b67


D
E
A
B